

Verbindende Pendelbahn

Es entsteht ein großes Skigebiet

Eine neue Pendelbahn verbindet ab der kommenden Wintersaison die Skigebiete Arosa und Lenzerheide. Auf diese Weise entsteht das größte zusammenhängende Skigebiet im Kanton Graubünden und eines der größten in der Schweiz.



So wird die neue Bahn aussehen. Foto: pd

„Wir haben dann 225 Pistenkilometer, zwei Täler und drei Sonnenseiten und steigen damit auf in die Champions League“, sagt Philipp Holenstein, der Direktor der Bergbahnen Arosa. Die neue Verbindungsbahn Hörnli-Urdorf mit Kabinen mit großen Sichtfenstern braucht für die knapp 1,7 Kilometer lange Strecke etwas mehr als drei Minuten.

Nach dem Ende der diesjährigen Wintersaison haben die Bauarbeiten begonnen, die Eröffnung ist für Mitte Dezember geplant. Die Verbindung beider Skigebiete sei ein Jahrhundertprojekt, sagte Holenstein. In jedem Fall hat es eine lange Geschichte. „Die ersten Pläne dazu gab es bereits 1943.“ Die Umsetzung scheiterte allerdings bisher nicht nur an den technischen Schwierigkeiten. Bedenken gegen Planungsdetails gab es auch von Umwelt- und Naturschützern.

Und auch die Kosten sind erheblich: Allein für den Bau

der Verbindungsbahn sind mehr als 20 Millionen Franken (rund 16,3 Millionen Euro) veranschlagt. Zwei neue Sesselbahnen in Lenzerheide kosten weitere 20 Millionen Franken.

Einen neuen Kunstnamen für die beiden Skigebiete wird es voraussichtlich nicht geben: „Wir haben überlegt, einen neuen Brand zu wählen, uns aber dagegen entschieden“, sagte Holenstein. Der Start der Verbindungsbahn soll der erste Schritt einer engeren Zusammenarbeit zwischen Arosa und Lenzerheide sein. „In der zweiten Phase wollen wir uns dann im Sommergeschäft annähern.“ (dpa)



Schafe zählen bei den Osttiroler Berglammwochen

Der Schaftrieb wird immer mehr zu einem touristischen Highlight im Villgratental in Osttirol.

Foto: Detlef Dowidat

Von Detlef Dowidat

Mit gekonnten Handgriffen packt sich Gerhard das Schaf. Wie ein Judoka legt er das Tier auf den Rücken. Es blökert noch ein, zwei Mal. Gerhard greift zur Schere. Mit sicherer Hand befreit er das Schaf von seiner Wolle. Kaum fünf Minuten dauert das. Umstehenden Zeugnisse klatschen Beifall. Erleichtert rennt das Tier in die Freiheit.

„Mitmachen ist hier ausdrücklich erwünscht“, ruft der Mit-Fünfziger in die Besucherschar auf der Oberstalleralm auf 1800 Meter im hinteren Winkel des Villgratentales in Osttirol. Doris, eine Wienerin, traut sich. „So geschwind wie der Gerhard bin ich aber

nicht“, lächelt sie und macht sich ans Werk. Der lässt sie ruhig wirken. Ein typischer Schafschere, der es auch schon zu Meisterehren gebracht hat. „Mit der Maschine bin ich schneller, da schaffe ich ein Schaf in knapp zwei Minuten“, zeigt sich Gerhard Bachlechner stolz. Der bärtige Gesell zeigt sich so, wie das Land rundum: Kräftig, urig. Schaftrieb mit Schafschur ist eine touristische Attraktion in Osttirol, das mit seiner ausgeprägten Gastfreundschaft und Herzlichkeit für urtirolerische Erlebnisse sorgt. Im Angesicht der höchsten Berge Österreichs, dem 3798 Meter hohen Großglockner und dem 3666 Meter hohen Großenvenediger, werden alpenländische Sommer- und Herbstmärchen wahr. Inse-

samt 2500 Kilometer markierter Wanderwege führen an rauschenden Gebirgsbächen durch die Täler zu echten Bilderbuchalmen mit Panoramablick und zu einsamen Hütten in hochalpiner Abgeschiedenheit. Inmitten der National-

»Mit der Maschine schaffe ich ein Schaf in knapp zwei Minuten.«

Gerhard Bachlechner

park-Region Hohe Tauern liegt das Villgratental, wo der Almbtrieb mit den Schafen blühend ist.

„Einen Skizirkus brauchen wir hier gar nicht“, bemerkt Bergbauer Josef Schett, der derjenige war, der die urige Region „auf Schaf brachte“. Das Leben als Bankangestellter war ihm zu trist, sodass er sich Mitte der 80er Jahre des letzten Jahrhunderts entschied, den Hof seiner Eltern zu übernehmen. Er sah schnell ein, dass er mit Rinderzucht und Milchwirtschaft nicht weit kommen würde. Schafe waren im damals kuhgeprägten Osttirol allerdings ein Kuriosum, das man sich gerade einmal für den Eigenbedarf am Hof hielt.

Beharrlich beschritt Schett seinen Weg. Zug um Zug baute er die sogenannte „Villgrater Natur“ auf, einen Zusammenschluss von rund 40 Vertragsbauern, die Schafe züchten. Genutzt wird alles, was diese grundsätzlichen Tiere hergeben – vor allem die Wolle, die zu Dämmmaterial, Matratzen, Decken, Teppichen und Kleidung weiterverarbeitet wird. Heute nutzt er dafür ein Drittel der österreichweit anfallenden Schafwolle. Natürlich wird auch die Schaf-

milch verwertet, aus der unter anderem Seife und Kosmetika hergestellt wird. Und keinesfalls zu vergessen: die kulinarische Verwertung als Osttiroler Berglamm, von der die Besucher der regionalen Gasthäuser profitieren. „Die Tiroler Stein-, weiße und braune Berg- und ein paar Merinoschafe haben einen Sommer auf der Hochalm hinter sich, wo sie sich selbst wärmen, indem sie die Kräuter dort oben fressen“, wie es Josef Schett ausdrückt.

Von da oben die Tiere herunterzuholen, ist ein Erlebnis. Da macht sich Schett gern selbst auf den Weg. Zusammen mit seinen Brüdern Rupert und Gottfried und oft auch mit Touristen geht es auf die Schlotteralm, wo die Schafe zusammengetrieben und dann ins Tal getrieben werden. Oft in hohem Tempo rennt die Herde über Stock und Stein talwärts. Bis zur Oberstalleralm. Dort nimmt Kaplan Albrecht Tagger, den sie liebevoll Hochwürden nennen, die feierliche Schafsegnung vor. Bei Tschuingung Musik und rustikalem Essen schauen die Besucher der Schafschur zu.

Die Hänge im Villgratental (im Winter das einzige Tal ohne Skizirkus, weil es hier keine Lift gibt) mit den gerade noch sattgrünen Wiesen und den verstreut stehenden Bauernhäusern aus dunklem Holz sind eine Augenweide. Einige der Gebäude haben hundert Jahre und mehr auf dem Buckel. Und Bettenburgen oder andere alpinerische Bausünden sieht man nicht. Im Gegenzug scheint es dem Tal gelungen zu sein, als Edeldestination unter Tourneergätern, Wanderern und anderem berginteressiertem Volk zu gelten. Almhütten, die früher von Bauernfamilien genutzt wurden, um Tiere auf der Sommerweide zu betreu-

en, kann man heute als Gastmieten: für die Dauer einer ganzen Saison oder auch nur während einer oder zwei Wochen. Diese Hütten sind natürlich rustikal im Charakter, auf die Grundbedürfnisse hin ausgestattet, und sie werden meistens mit Holz beheizt. Auf der Oberstalleralm bilden rund fünfzehn dieser prächtigen Holzhäuser eine Art Dorf mit eigener Kapelle.

Information

Allgemein: Osttirol mit der Bezirkshauptstadt Lienz und den 32 Gemeinden hat insgesamt 53 000 Einwohner. Die Urlaubdestination mit ihrem urtirolerischen Charme gliedert sich in vier Regionen: Die Nationalpark-Region Hohe Tauern und das Defereggental im Norden, die Lienzer Dolomiten im Südosten und das Hochpustertal im Südwesten.

Erreichbarkeit: 140 km vom Flughafen Klagenfurt nach Lienz, 175 km vom Flughafen Innsbruck. Staufferei Anfahrts über die Felbertauernstraße. **Erleben:** Ideale Gelegenheit, das Thema Schaf zu erleben, bieten die Osttiroler Berglammwochen, die von Mitte August bis Mitte Oktober mit attraktiven Arrangements locken.

Hotellerie und Gastronomie: Ca. 20 000 Gästebetten; 23 Hotels im 4- und 5-Sterne-Bereich; viele weitere ausgezeichnete Hotels, Gasthöfe, Pensionen, Privatzimmer und Ferienwohnungen. **Auskunft:** Osttiroler Informationszentrum, Albin-Egger-Str. 17, A-9900 Lienz ☎ +43 (0) 50 212 212 www.osttirol.com

Dix-Haus wieder offen

Restaurierte Kellerbemalung

Eineinhalb Jahre wurde das Wohnhaus des Malers Otto Dix in Hemmenhofen auf der Bodensee-Halbinsel Hörli saniert, jetzt ist es wieder geöffnet. Das Haus hoch über dem Bodensee soll nicht nur das Schaffen des Malers präsentieren, sondern auch die Lebenswirklichkeit der Künstlerfamilie.

Der in Gera geborene Otto Dix (1891-1969) war Kunstprofessor in Dresden und wurde 1933 von den Nazis aus dem Amt gejagt. Seine expressionistischen Bilder wurden als „entartet“ diffamiert. Anders als andere Künstler emi-

grierte Dix nicht, er ging in die „innere Emigration“ und widmete sich der Landschaftsmalerei im Stil der alten Meister. Die malerische Landschaft am Bodensee fand der Maler „zum Kotzen schön“.

Den Anschluss an die Moderne fand Dix nicht mehr, aber er schloss Frieden mit Hemmenhofen und dem Haus, das zum Mittelpunkt der Familie wurde. Für das Fasnachtsfest 1966 malte der Künstler die Kellerwände aus. Die Bilder wurden bei der Renovierung entdeckt und sind jetzt ebenfalls zu sehen. (srt) www.gaienhofen.de/museen



Josef Schett, der Herr der Schafe. Er ist Gründer der „Villgrater Natur“ und vermarktet alles rund ums Schaf.

Visafrei in die Mongolei

Ab 1. September dürfen Deutsche bis zu 30 Tage visafrei in die Mongolei einreisen. Das teilte die deutsche Botschaft in Ulan Bator mit. Die mongolische Regierung habe diese Entscheidung Ende Mai getroffen.

Für absehbar längere Aufenthalte sei jedoch weiterhin ein Visum vor der Einreise bei der zuständigen mongolischen Botschaft zu beantragen. Die Abschaffung des Visawangs soll den Tourismus in dem asiatischen Land ankurbeln und Geschäftsleute anlocken. (dpa)

Schwarzwald

SKAN-CLUB 60 plus

8-Tage-Seniorenreise

Schwarzwald

Leistungen:

- Fahrt im Nichttraucherfernreisebus mit WC und Getränke-Service
- 7 Übern. in Zi. m. Bad/DU und WC
- 7 x MORADA Frühstücksbuffet
- 5 x Abendessen als Buffet
- Galabuffet mit musk. Umrahmung
- Schwarzwälder Spezialitätenbuffet
- Willkommenscocktail
- Ausflug z. Weihnachtsmarkt Gengenbach
- Geführter Spaziergang durch Nordrach
- Diä- oder Filmvortrag über die Region
- Schwarzwälder Kirschtorten-Seminar
- Schwarzwälder Heimatabend
- Tanzabend, Filmabend, Bingo
- Reiseforum
- Kostenl. Nutzung v. Hallenbad und Sauna
- Betreuung durch das SKAN-CLUB 60 plus-Team
- Kofferservice im Hotel, Kurtaxe u. v. m.

Kostenloses Kunden-Service-Telefon: 0 800-123 19 19 tägl. 8 - 20 Uhr auch Sa + So

BUCHUNG UND BERATUNG BEI:

Ahlen: Sunshine Reisebüro, Oststr. 4 - 6, Tel.: 0 23 82-8 10 61
 Ascheberg: Reisebüro Nitsche KG, Appelhofstr. 5, Tel.: 0 25 93-95 99-0
 Borken: Reisebüro Borken, Bahnhofstr. 50, Tel.: 0 56 82-90 31
 Coesfeld: Reisebüro Schlageheck, Kupferstr. 17, Tel.: 0 25 41-94 39-4
 Lengerich: Christiane Jung Reisen, Altstadt 5, Tel.: 0 54 81-84 58 77
 Lüdingh.: First Reisebüro Lückertz, Wollberger Str. 5, Tel.: 0 25 91-94 74 50
 Münster: City RB Münster, Windmühlstr. 32, Tel.: 02 51-5 71 00
 Reiselagen Meirberg: Heinrich-Brüning-Str. 6, Tel.: 02 51-48 48 20
 Kuse: Reisen: Bernhard-Holtmann-Str. 13, Tel.: 0 25 54-14 87
 Rheine: Reisebüro Dittrich, Herrenschreiber Str. 26, Tel.: 0 59 71-16 14 60
 Senden: Reisebüro Moll, Herrenstr. 28, Tel.: 0 25 97-96 45-0
 Sendenhorst: Reisebüro Reisefieber Hoge & Neumann, Oststr. 5, Tel.: 0 25 26-95 15 90
 Steinfurt: Reiseagentur Meirberg, Münsterstr. 43, Tel.: 0 25 52-37 12
 Teigt: Reisebüro Teigt, Kapellenstr. 9, Tel.: 0 25 04-9 30 37
 10 Wadersloh: Reisebüro Teigt, Kapellenstr. 9, Tel.: 0 25 04-9 30 37
 10 Wadersloh: Omnibusbetrieb Glockenland/Abtl. Senior-Reisen, Lipptalstr. 35, Tel.: 0 25 22-61 16

Veranstalter: SKAN TOURS Tourismus GmbH
 Gehrrenkamp 1, 38550 Isenbüttel

Urlaub / Reise Inland

Nordsee

Ferienhaus Nähe Norddeich. Noch Termine frei, da bisher nicht in der Vermietung ☎ 0176/34438721 ferienwohnung-norddeich.eu

Norden-Norddeich, reizvolle FeWo mit Garten, für 2-5 Pers., ☎ 01 72 / 5 87 93 22, www.kleineriege.de

Langeoog, schöne FeWo für 2-4 Pers., Südterrasse, Garten, Haustiere mögl., frei vom 22.7. bis 3.8. Pro Tag 80 €. ☎ 02 51 77 18 00 13.

Dangast, App. für 2 Pers., TV, Terrasse, Fahrräder. ☎ 04 41/4 19 11.

Südl. Ostfriesland (Dollart), Weener, Ferienhaus 4-5 P., direkt am Hafen zu vermieten. ☎ 0 25 06/78 15.

Borkum, gemütl. FeWo, zentr. gef., für 2-4 Pers. u. 4-6 Pers. ab sofort frei, ☎ 04922/924893.

Hooksiel/Nordsee, im Bungalow, 2 FeWo, top Ausst., ☎ 0152/03525484 u. 0176/66453540.

Cuxhaven-Sahlenb., 3 FeWos, 1-6 P., mod., strandn., ☎ 04921/21605.

Horumeriel, FeWo, T. 044 26/94850 www.e-teives.de

Borkum, komf. FeWo, NR, zentr., 2-4 Pers., ab 24.8. bis 6.9. frei. ☎ 05 91/7 27 06.

Nähe Greetsiel, FH, ca. 120 m², bis 5 Pers., 60 €/Tag, ☎ 04920/440.

Nordsee/Carolinensiel Ferienhaus zu vermieten. ☎ 0 55 06/79 19

Büsum, gem. FW, ☎ 02 51/31 61 40.

Cuxh. FeWo, strandn. 02505/6080300

Last Minute/Ferienhäuser, 2-3 SZ, 100 m zur Nordsee, ab 339 €/Woche, ☎ 04736-920090 www.feriendorf-nordsee.de

Sylt

Sylt, Westerland, FEWO für 2-4 Pers., strandnah mit Balkon, frei vom 10.08. - 24.08.2013 frei, ☎ 01 70/1 82 93 97.

Westerland, gemütl. NR-App., 2 Pers., zentr., gehob. Ausst., KFZ-Pl., ab 26.8. frei, ☎ 0 25 82-4 72 www.sylt-westfoko.de

Sylt-Hotelurlaub www.sylt-hotelurlaub.de
 Schöner kleiner Familienbetrieb, Rantum, Westerland, Wenningstedt, strandnah, freut sich auf Ihren Besuch. **7 Tg. ab 329 €, 4 Tg. ab 229 €** inkl. Fr.-Buffet. **Telefon (04651) 23023**

Sylt, Komf.-Fewo, 2-4 Pers., mit Balkon od. Terrasse. ☎ 04651/3630.

Sylt, FeWo zu verm., ☎ 0251/73334.

Ostfriesische Inseln

Wangerooge, Komf. FeWo, 2 Pers., bis 13.07. frei, ☎ 0172/6353415, www.rosengarten-wooge.de

Borkum, FeWo frei, ☎ 04922/1360.

Norderney

www.sonnenquartiere.de - Neue Fewos ☎ 0211/417419451

Norderney, schöne FeWo, Balkon, strandnah, zentr., T. 02506/7877

Schöne FeWo, 2-3 P., sehr ruhig, zentr., strandnah. ☎ 04932/454.

Norderney, Alte Teestube, App., direkt am Weststrand, Schwimmbad, Sauna im Haus. ☎ 02 51/61 51 10.

Norderney, gepfl. App s., Top-Lage, 1-4 Pers., Balkon o. Terr., teilw. Schwimmbad, ☎ 02508/9996270.

Norderney, exkl. FeWo, 2 Pers., Südblk., Zentrum, 09.07.-20.07. und 27.7.-02.08. frei. ☎ 02536/344547.

Sylt

Norderney "Alte Teestube" 2 Komf.-App., je ca. 30 m², Meerblick, Schwimmbad. ☎ 01 70/5 83 79 07 od. 02 51/5 55 80.

Gepfl. 1/2 Zi-FeWo, noch frei, NR, ohne Tiere, ☎ 04932/3723

Villa Inge, FeWos, zentral, www.villa-inge.de ☎ 0 49 32 / 93 49 80

Norderney, FeWo, 1-Zi.-App., Balk., ☎ 05452/4848 od. 05452/1785.

Ostsee

First Class ★★★★★ TOP-Küche

Timmendorfer Strand Familien-Urlaub

2 Erw. + 1-2 Kinder = 1 Preis

7 Übernachtungen (Mindestaufenthalt) im DZ mit Zustellbetten f. Ki. bis 11 Jahre inkl. Frühstücksbuffet, 3-Gang-Menüs am Abend (spezielle Kindergerichte) und Nutzung der Wellnessoase m. Hallenbad, Sauna, Dampfbad u.v.m. **pro Familie/Tag ab 195,-**

HolidayCheck Beliebtestes Hotel Niendorf / Timmendorfer Strand **98% Weiterempfehlung** Wellness-Hotel - nur 50 Meter zum Strand ☎ 04503 / 8060 www.Hotel-Yachtclub.de

Heiligenhafen, FeWo, 3 ZKBB, keine Haustiere, v. 6.-13.7., 17.-24.8. u. ab 07.09. frei. ☎ 0 59 71/76 12.

Grönitz, FeWo am Meer frei, ☎ 0173/5192286.

Kellenhusen, 2-4 Pers., 0174/3391903

Ostseeheilbad Zingst, gepfl. 3Zi.-FW, NR, 85 m² ☎ 02181/1646714

Scharbeutz, FeWo am Strand frei: 4-11.08., ab 25.08., ☎ 0251/785311.

Rügen

Seebad Göhren ab 7. 7. 2013 komf. FeWo, 2-4 P., Balk. m. Seeblick, Tel. 02521/4180

Usedom

Insel Usedom Familien-Wellness First Class Hotel****
Ostseebad Trassenheide Sommerarrangement Seeklause
 Tans/Galabuffet/Schiffahrt/Fahrrad/Strandkorb/Schwimmbad/Sauna/ Wellness-Sonntags/Alco Vero-Minze-Ganzkörperbehandlung
Juni & Aug. 3 U/HP 349 € | 5 U/HP 499 € | 7 U/HP 649 €
Juli & Sept. 3 U/HP 299 € | 5 U/HP 449 € | 7 U/HP 599 €
Oktober 3 U/HP 249 € | 5 U/HP 399 € | 7 U/HP 549 €
 Preis p. P./DZ-DU/WC/TV - auch Apartment & FeWo Ki. 16-1.50€, uml. 6 J. gratis, ab 10U 30 € + HP 20 €
 ☎ 038371-2670 Fax 038371-267267 www.hotel-seeklause.de

FeWoLasen vor Usedom, modern www.lasan-vor-usedom.de
 ☎ 0 53 67-4 71.

Emmland

1a Clubtouren - www.hasetal.de

Harz

Fer-Park Hahnenklee, FeWos bis 4 Pers., 150 €/Woche, 04 21/25 61 36

Teutoburger Wald

Bad Salzfluten, direkt am Kurpark
 Familiäre Pension im Stadtzentrum
 Tel. 05222/91470 • www.haus-riek.de

Entdecken Sie Mysteriöses bei „Verflixt! Geister, Hexen und Dämonen“ im LWL-Freilichtmuseum Detmold. www.verflixt.lwl.org

Sauerland

Ferienhotel Stockhausen****

Erleben Sie traumhafte Tage in familiärer Atmosphäre - vielseitiges Freizeitangebot in malerischer Landschaft Gr. Wellnessbereich / SPA-Beauty, Freibad, Liegewiese, Erlebnisbad 30°C, Gr. Wasserrutsche, Saunalandschaft, Fitness/Sonnenstudio u.v.m. Exkl. Küche, 18 Loch Golfplatz ... 1 Kind bis 6 Jahre im Elternschlafzimmer. Logie frei. 10 Pferde, bis 17 Jahre täglich 1 freie Reitstunde! Hotelbar, Grillhütte / tolle Pauschalangebote! **57392 Schmallenberg-Selling, Tel. 0 29 71/312-0 • Fax -102 ferienhotel-stockhausen.de**

Willigen & Olsberg FeWos mit Hallenbad www.familie-lanfer.de • Telefon 023 61/4 18 22

Osnaabrücker Land

Radlertage in Bad Essen, inkl. 2 Übern./Fr., Leihrad, regionalem Genuss, Kaffeegedeck + Kartenmaterial ab 97 € p.P./DZ. Tel: 0 54 72 / 9 49 20, www.badessen.info

Weserbergland

Wandern - Radfahren - Angeln uvm. **Erholungs-Tage** im Weserbergland
 idyllisch gelegenes Radler-Hotel, ruhige Lage mit Blick ins Wesertal, Liegewiese, Terrasse, gute Küche, Zimmer mit Du/WC/TV, Balkon
Übernachtung/Frühbuffet ab 23,- € - HP ab 30,50 €
 Pension Schöne Aussicht - 34399 Oberweser-Geissenruh
 Tel. 0 55 72 - 18 29 www.schoeneaussicht-geissenruh.de

Eifel

Bei Bad Neuenahr, 80 m² Fewo, 2 Pers., 40 €/Tag ☎ 02641/25775